



Advent Season



Immaculate Conception of Mary

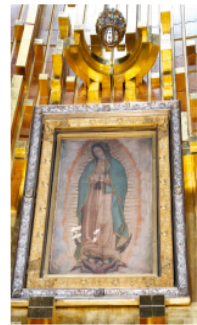


12/08/2025

8 amBilingual
12 pm.....English
2 pm.....Español
3:30 pm...Korean
7 pm.....Bilingual

Our Lady of Guadalupe

Novena



Dec. 36 pm Dec. 45:30 pm
Dec. 56 pm Dec. 67 pm
Dec. 76:30 pm Dec. 85:45 pm
Dec. 95:30 pm Dec. 106 pm
Dec. 115:30 pm
Dec 11th, 7 pm Bilingual Mass
Dec 12th, 12 am Bilingual Mass
6 pm Bilingual Mass

Simbang Gabi



12/14/2025 7 pm St. Joan of Arc - Victorville
Fr. Eudes Paneles
12/15/2025 7 pm Holy Family - Hesperia
Fr. Romy Seleccion
12/16/2025 7 pm Holy Family - Hesperia
Fr. Resty Galang
12/17/2025 6 pm Holy Innocents - Victorville
Fr. Eudes Paneles
12/18/2025 7 pm St. Joseph - Barstow
Fr. James Oropel
12/19/2025 6 pm Holy Innocents - Victorville
Fr. Eudes Paneles
12/20/2025 7 pm St. Joan of Arc - Victorville
Fr. Charles Gino Galley
12/21/2025 7 pm Our Lady of the Desert - Apple Valley
Fr. Romy Seleccion
12/22/2025 7 pm Christ the Good Shepherd - Adelanto
Fr. Eudes Paneles

Penance Services



12/2/2025 7 pm Our Lady of the Desert - Apple Valley
12/4/2025 6 pm Christ the Good Shepherd - Adelanto
12/9/2025 7 pm Holy Innocents - Victorville
12/10/2025 6:30 pm St. Junipero Serra - Phelan
12/16/2025 7 pm St. Joan of Arc - Victorville
12/18/2025 7 pm Holy Family - Hesperia

****Reminder:** no Wednesday or Thursday Confessions during Advent
****Recordatorio:** no habrá confesiones los miércoles ni los jueves durante el Adviento.

Christmas



12/24/2025
6 pmEnglish
8 pm.....Español
10 pm.....Bilingual

12/25/2025

8 amEnglish
10 amEspañol
12 pm.....English
2 pm.....Español
3:30 pm...Korean

New Years



12/31/2025
8 pm.....Bilingual
01/01/2026
8 amEnglish
10 amEspañol
12 pm.....Korean



Holy Family Roman Catholic Church
9974 I Ave Hesperia CA 92345 | (760)244-9180 | holyfamilyhd.org



1st Sunday of Advent

November 30, 2025

Gospel Reading Reflection

Matthew 24:37-44

Jesus tells his disciples that the coming of the Son of Man will catch many people unprepared. Jesus tells his disciples that they are to always be ready for the day of the Lord.

Front Office Hours | Horarios de Oficina (Parochial)

Monday/Lunes: 8:30 am - 5:00 pm

Tuesday/Martes: 8:30 - 5:00 pm

Wednesday/Miércoles: CLOSED/CERRADO

Thursday/Jueves: 8:30 am - 5:00 pm

Friday/Viernes: 8:30 am - 5:00 pm

Closed for lunch/Cerrado para el Almuerzo: 12:00 pm - 1:00 pm

Mass Schedule | Horario de Misas

Weekday Mass / Misa Diaria

Monday (Lunes) – Saturday (Sábado)

8:00 am (Bilingual / Bilingüe)

Weekend Masses / Misas del Domingo

Saturday Vigil / Sábado Vigilia

English 4:00 pm

Español 6:00 pm

Sunday / Domingo

English 8:00 am Español 10:00 am English 12:00 pm Español

2:00 pm Korean 3:30 pm Youth Mass 5:00 pm

Adoration | Adoracion

Fridays/ Viernes: 9:00 am—9:00 pm

First Friday/ Primer Viernes: 9:00 am—Sabado 7:00 am

Confessions | Confesiones

Wednesday/Miércoles: 12:00 pm—1:00 pm

Thursday/Jueves: 6:00 pm— 7:00 pm

Parochial Mission

We, the people of Holy Family Catholic Community, called to be united in living and teaching the Good News of Jesus Christ, commit our stewardship of God's abundant gifts in service to our brothers and sisters, so that their lives may be filled with faith, hope, and love.

Nuestra Misión Parroquial

Nosotros, el pueblo de la Comunidad Católica de la Sagrada Familia, llamados a estar unidos en vivir y enseñar la Buena Nueva de Jesucristo, nos comprometemos a administrar con responsabilidad los abundantes dones de Dios al servicio de nuestros hermanos y hermanas, para que sus vidas se llenen de fe, esperanza y amor.

Office Staff

Fr. Reginald Ibe—Administrator

Fr. Julian Plascencia—Parochial Vicar

Fr. John Bae— Korean Chaplain

Armando Berumen— Deacon

JoAnn Cisneros—Manager

Mayra Abundis—Secretary

Susana Acosta—Archives

Laura Bramasco—Receptionist

Yolanda Serrato—DRE

Mercedes Sandoval—Non-Sacramental Coordinator

Maribel Barrera—Admin. Asst.

Mass Intentions of the Week / Misas de Intención de la Semana

Saturday, November 29th

4:00 PM — Adelma Pinga Dypico †

6:00 PM — Jose Luis Vargas†, Ricardo Paz Preciado†, Blas Zamora†

Sunday, November 30th

8:00 AM — Roman Gonzalez, Gerardo Lopez, Felipe de Jesus Luna Equihua†, Dr. Felix Albano†

10:00 AM — Javier Salazar, Maria Rodriguez, Gloria Vazquez†, Freddy Salazar†, Marybeth Ventura Rojas†, Teresa Rodriguez, Animas del Purgatorio†

12:00 AM — Morelia Navarrete, Joseph Navarrete, Brianna Sanchez†, Guadalupe Gonzalez†, Ofelia Machaca†, J. Carmen Navarrete Soto†, Julian Jimenez†, All Souls in Purgatory†

2:00 PM — Karla Zamora, Henry Juarez†, Andres Vazquez†, Guillermo Hernandez†, Omar Reyes†, Ramon Ibarra†, Eustacio Ibarra†, Zenaida Fregoso†

5:00 PM — Jose Luis Benitez Cadenat†, Emma Alvarez Robles†, Magdalena Barajas†, Ipolito Gutierrez Tellez †

Monday, December 1st

* Evangelina Aguilera

* Tony Jimenez

* Tony Raymond Jimenez

* All Souls in Purgatory†

Tuesday, December 2nd

* Rebeca Batana

* Maria del Carmen Aguilar Rodriguez†

Wednesday, December 3rd

* Guadalupe Parra

* Jose Maximilano Rubio

Thursday, December 4th

* Maribel Barrera

* Maria Guadalupe Ramos Sanchez†

* Maria de Jesus Becerra†

* Ponciano Rubio†

Friday, December 5th

* Randy Jr. Hernandez

* Castulo Rea†

* Cenobio Campos†

* Diony Fontanilla†

* Gabriela Fontanilla†

* Proceso Fontanilla†

Saturday, December 6th

* All Souls in Purgatory †

Needing Prayers / Necesitan Oración

* Familia Contreras

* Hector Cordova

* David Gutierrez

* Tino Sanchez

* Jacky Torres

* Evangelina Serna



Advent

· A Time of Preparation ·

Today we begin Advent, a season of hope and preparation for the coming of Christ. The Gospel calls us to watchfulness—to stay awake and ready, not only for Christmas but for Christ’s presence in our daily lives. Advent invites us to renew our hearts through prayer, charity, and trust in God’s promises.

Lord Jesus, as we light the first candle of Advent, fill our hearts with hope. Help us to stay awake and prepare for Your coming with faith and love. Amen.



Adviento

un tiempo de preparación

Hoy comenzamos el Adviento, un tiempo de esperanza y preparación para la venida de Cristo. El Evangelio nos llama a la vigilancia: estar despiertos y listos, no solo para la Navidad, sino para la presencia diaria de Cristo en nuestras vidas. El Adviento nos invita a renovar el corazón mediante la oración, la caridad y la confianza en las promesas de Dios.

Señor Jesús, al encender la primera vela de Adviento, llena nuestro corazón de esperanza. Ayúdanos a mantenernos despiertos y preparados para tu venida con fe y amor. Amén.

Parish Festival Financial Summary – October 4 & 5, 2025

We are grateful for the incredible generosity and participation of our community!
Below is a summary of the festival activity and final proceeds.

Date	Description	(-)	(+)	Total	
	Kermes Net Sales			\$ 8,481.14	← Beginning Balance
10/05/25	Festival Ministry Booth Sales		\$37,510.00	\$ 45,991.14	
10/05/25	Festival Raffle and Donations		\$21,583.65	\$ 67,574.79	
10/05/25	Festival Expenses	\$21,595.36		\$ 45,979.43	

These funds will be used to repair the floors in the Activity Building, upgrade the A/C and heating in the Porro Building, and purchase new chairs and tables for the Hall.

Resumen financiero del festival parroquial – 4 y 5 de octubre de 2025

¡Agradecemos la increíble generosidad y participación de nuestra comunidad!
A continuación se presenta un resumen de las actividades del festival y los ingresos finales.

Fecha	Descripción	(-)	(+)	Total	
	Ventas netas de Kermes			\$ 8,481.14	← Saldo inicial
10/05/25	Ventas del puesto del Ministerio del Festival		\$37,510.00	\$ 45,991.14	
10/05/25	Rifa y donaciones del festival		\$21,583.65	\$ 67,574.79	
10/05/25	Gastos del festival	\$21,595.36		\$ 45,979.43	

Estos fondos se utilizarán para reparar los pisos del Edificio de Actividades, mejorar el sistema de aire acondicionado y calefacción del Edificio Porro, y adquirir nuevas sillas y mesas para el Salón Parroquial.

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE— OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday-Thursday/lunes-Jueves 11a.m.— 7p.m.
closed for lunch/cerrado para almuerzo 2-3pm
FRIDAY/VIERNES 8a.m.-12pm
Number: 760-244-5423
Maribel Barrera-Admin. Assistant Ext 510.
mj.barrera@sbdiocese.org

Roxana Bonilla-Admin. Assistant
robonilla@sbdiocese.org

Mercedes Sandoval-Coordinator
mercedes.s@hfchesperia.org

Yolanda R. Serrato-DRE
yserrato@hfchesperia.org Ext.508

Religious Education Faith Formation
Elementary:

We will be joining the Guadalupanos in praying the rosary on Thursday December 4 at 5:30pm in the church. The rosary will be prayed in both English and Spanish. Please check in to class first! Don’t forget to bring your rosary.

The children will be praying the Rosary in English. We will have sweet bread and Hot Chocolate immediately following the Rosary.
Thankyou!

Educación Religiosa-Formación de Fe
Alumnos de primaria:

Nos uniremos con las Guadalupanos para rezaran el Rosario el martes 9 de diciembre alas 5:30p.m. en la Iglesia. El rosario se rezará en español. ¡Por favor, pasen por la clase! No olviden traer su rosario.

Los niños rezaran el rosario en español.
Inmediatamente después del rosario, Habrá pan dulce y chocolate caliente en la caftería.
¡Gracias!

Confirmation students:

Opportunities for community service:

- Collection of baby items for the Pregnancy center in honor of our Mother Mary and the Baby Jesus. From November 3 thru December 10, 2025 Items will be presented on December 17, 2025
- December: Advent Penance service on December 18, 2025 @ 7pm
Need teens to assist with the evening.
Please be sure to check with Roxana on the above volunteer items and dates.

Alumnos de confirmación

Oportunidades para servicio comunitario:

- Recogida de artículos para bebés para el Centro de Embarazo en honor a nuestra Madre María y al Niño Jesús, desde el 3 de noviembre hasta el 10 de diciembre. Los artículos se entregaran el 17 de diciembre de 2025.
- Diciembre: Servicio de penitencia de Adviento en diciembre 18 a las 7p.m. Necesitaremos adolescentes confirmados para ayudar durante la noche.

Por favor, asegúrate de consultar con Roxana los detalles y fechas de las actividades de voluntariado mencionadas anteriormente.

Diocese of San Bernardino (909) 475-5300

Emergency Anointing /
Unción de Emergencia
Juanita Montanez – (909) 519-0451

Liturgy Ministries /
Ministerios de Liturgia
Liturgy Coordinators / Coordinadores de Liturgia
Juanita Montanez – (909) 519-0451
Martha Romo – (562) 479-6549
Altar Servers / Monaguillos
Elijah Azul—(760)373-6692
Yaneth Escobar (Espanol)- (760)403-3914
Choirs / Coros
4 PM Choir – Amy Azul – (909) 648-4644
Coro Santísima Trinidad (6 PM) –
Tania Anaya – (909) 957-3335
Coro Reencuentro (10 AM) –
Maria Mata – (760) 684-9490
Coro Sagrada Familia (2 PM) –
Angelica Munoz – (760) 885-8436
Coro Soldados para Cristo (5 PM) –
Gonzalo Andrade – (760) 985-3799
Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHC) /
Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión
Erik Wood (English)– (760) 995-6469
Juanita Cervantes (Espanol) – (760) 609-6279

For the Sick & Homebound –
Deacon Armando – (760) 713-9874
Ushers / Ujieres
Jose Amaya – (760) 885-4846
Lectors / Lectores
Ligo Diaz (Espanol) – (760) 912-2236
Ruben Morales (English) – (760) 240-9223

Prayer & Devotional Groups / Grupos de Oración y Devoción
Prayer Group / Grupo de Oración
Jose Juan Rivera Castañeda – (760) 403-3821
Guadalupanos
Cathy & Rafael Balderrama – (760) 235-1251
Consagración a Jesús por María / Consecration to Jesus through Mary
Juanita Alvarez – (760) 981-5230
Soldados Para Cristo
Veronica Ordonez – (760) 553-5723
Renaciendo La Fe en Cristo
Noemi Barrera – (562) 467-3521

Family & Marriage Ministries / Ministerios de Familia y Matrimonio
Marriage Encounter /
Encuentro Matrimonial
Tania & Marcelino Hernandez –
(909) 449-0791

Marriage Preparation / Preparación Matrimonial
Gabriel Huete & Auxiliadora Montenegro – (760) 900-2370 /
(818) 519-5822
Familias Para Cristo
Aurora Castro – (562) 281-2560

Formation & Study / Formación y Estudios
Followers of Jesus Christ (Bible Study) / Seguidores de Jesucristo (Estudio Bíblico)
Salvador Flores – (703) 498-7812

Cultural & Ethnic Ministries / Ministerios Culturales y Étnicos
Filipino Ministry / Ministerio Filipino
Ruth Galacgac – (760) 240-7989
Korean Community / Comunidad Coreana
Joseph Ahn – (760) 780-5523

Service Ministries / Ministerios de Servicio
Food Pantry / Despensa de Comida
Susan Kolbeck – (310) 994-5265
Festival / Festival
Obed Navarette - (760)810-1110